

## Selected bibliography of the Yalarnnga / Yalarrnga language and people held in the AIATSIS Library

Books.....	1
Serials.....	3
Pamphlets.....	5
Reference material.....	6
Language material.....	6
Rare Books.....	7
Rare serials.....	9
Rare pamphlet.....	10
Manuscripts.....	11
Pamphlet Manuscripts.....	18

### Books

Local call number: B B832.72/G1

Personal Author: Breen, Gavan.

Title: The grammar of Yalarnnga : a language of western Queensland / Gavan Breen and Barry J. Blake.

Publication info: Canberra, A.C.T. : Pacific Linguistics, 2007.

Physical descrip: xi, 120 p. : ill., 1 map ; 25 cm.

Series Title: (Pacific linguistics ; 584)

Bibliography note: Bibliography : p. 118-120

Annotation: The Yalarnnga language is a fairly typical language of the Pama-Nyungan type, at least of the type that lacks bound pronouns. Yalarnnga shares a lot of lexical items with its northern neighbour, Kalkatungu, and diffusion is likely to be responsible. The two languages also share a number of affixes, some widespread and some distinctive, but there is not enough evidence to claim the two languages form a subgroup. The two languages may constitute a relic area.

ISBN: 9780858835672 (pbk.)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga language (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)

Added Author: Blake, Barry J.

Added Author: Australian National University. Research School of Pacific and Asian Studies. Pacific Linguistics.

Local call number: B C976.14/A1

Personal Author: Eglington, Ernest

Title: The Burke River

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Yelina tribe, population estimate, earrings worn, woomera and boomerangs used, cannibalism; use of pitcheree, burial, mourning (use of pipe-clay); vocabulary approximately 150 words

Source: Curr , E.M. -- The Australian Race , v.2, 1886;346-349

Electronic access: Click here for electronic access to PDF document

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga language (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga people (G8) (Qld SF54-06)

Local call number: B P214.80/L1

Title: Papers on the languages of Australian Aboriginals

Publication info: Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies 1971

Physical descrip: [iii], 109 p.

Annotation: Contains; The Wageman language - D.T. Tryon; Jalanga; an outline morphology - Barry J. Blake; Jalanga and Kalkatungu; some comparisons - Barry J. Blake; Ngarndji wordlist and phonological key - N. Chadwick; The Nunggubuyu language, part one; the Nunggubuyu verb - Earl J. Hughes and Alan Healey; part two; a tentative description of Nunggubuyu clauses - Earl J. Hughes and Velma J. Leeding; part three; the phonemes of Nunggubuyu - Earl J. Hughes and Velma J. Leeding; A tentative phonemic statement of the Bardi Aboriginal language - C.D. Metcalfe; Possible clause types in Muruwari - Judy Trefry; A tentative statement of Kitja phonology Peter and Joy Taylor; individual items separately in

Language/Group: Bardi language (K15) (WA SE 51-02)

Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)  
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)  
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
Language/Group: Kija / Gidja language (K20) (WA SE 52-06)  
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)  
Language/Group: Muruwari / Murrawarri language (D32) (NSW SH55-06)  
Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)  
Language/Group: Ngarnji / Ngewin language (N121) (NT SD53-15)  
Language/Group: Ngarnji / Ngewin people (N121) (NT SD53-15)  
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)  
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)  
Language/Group: Wagiman / Wageman language (N27) (NT SD52-12)  
Language/Group: Wagiman / Wageman people (N27) (NT SD52-12)  
Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)  
Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)

Local call number: B P214.80/L1

Principal Author: Blake, Barry J.

Title: Jalanga and Kalkatungu - some comparisons

Annotation: Notes recordings made, 1966 & 1967; examples of conservatism of Jalanga, alveolar consonants as word finals, irregularities in Kalkatungu, evidence of palatalization

Source: Papers on the languages of Australian Aboriginals-Canberra , Australian Institute of Aboriginal Studies, 1971; 28-33

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)

Local call number: B P214.80/L1

Principal Author: Blake, Barry J.

Title: Jalanga : an outline morphology

Annotation: Gives data on phonology, morphology (nouns, personal demonstrative pronouns, interrogatives, verbs, other suffixes, numerals), glossary - c.220

items in alphabetical order, Jalanga / English

Source: Papers on the languages of Australian Aboriginals-Canberra , Australian Institute of Aboriginal Studies, 1971; 12-27 -- tbls.

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)

Local call number: B R845.98/Q1 VOL. 2

Personal Author: Roth, Walter Edmund, 1861-1933

Title: Food : its search, capture, and preparation / by Walter E. Roth

Publication info: Brisbane : Govt. Pr., 1901

Physical descrip: 31 p.

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Middens between junction of the Hey & Embley Rivers; preparations for cooking vegetables, meats (Lynd River, Princess Charlotte Bay); cooking (Cape Bedford, Bloomfield River, Mornington Island, Pennefather River, Bribie Island, Atherton, Cooktown, Tully River; water, wells along mouth of Tully River, Bentinck Island, Isaacs River, sinking in Pennefather River district; water obtained from trees; clay eaten on Bloomfield River & Cooktown; list of plants used for food, scientific and native names given, covers all areas, gives method of preparation, whether eaten as part of diet or medicinal reasons; ants as food(Princess Charlotte Bay, Cooktown, Bloomfield River, Cape Bedford, Cloncurry, Boulia); gathering honey(N.W. Central area, Middle Palmer, Lynd River(Tarkalag natives), Princess Charlotte Bay; other insects eaten crustaceans(Lower Tully; Musgrave, Cape Bedford); list of molluscs with scientific and nativenames Cape York only; list of fish poisons (Fitzroy River, Palmer, Bloomfield, Lynd, Nassau & Staaten Rivers, Cooktown, Port Curtis, Cape Bedford, Princess Charlotte Bay, North West Central districts, Mitchell, Tully River, Cloncurry, Pennefather River; methods of catching eels (Tully River) use of sucker fish, fish hooks - made of tendrils (Tully & Geraldton), pearlshell hooks (Cape Grafton & Tully); tortoiseshell hooks (Keppel Island, Herbert, River); wooden hooks with bone barb (Princess Charlotte Bay, Palmer River); use of baskets & cages - Lower Tully, Atherton; fish nets (Laura, Princess

Charlotte Bay, Cape Grafton, Boulia district, Cloncurry, Upper Flinders River, Pennefather, Batavia River, Bentinck Island, Port Curtis) stone dams & weirs (Sweers, Bentinck & Mornington Island, N.W. Central area, Russell, Barron, Mulgrave River); bush fences (Princess Charlotte Bay, Mapoon); harpoons (Keppel Island, Tully River); spears (Lower Tully); method of catching frogs, crocodiles, iguanas, emus, other species of bird life, kangaroos & other animals; cannibalism (Boulia district, Cloncurry, Cape Bedford, Bloomfield, Tully River, reasons for cannibalism; narcotics - route of barter in N.W. Central districts in Maitakudi, Yuleolinya, Yellanga, Kalkadun territories, Upper Mulligan Cloncurry - Boulia - Marion Downs - Herbert Downs Roxburgh - Georgina - Burke or Warena

Source: Roth, Walter Edmund. The Queensland Aborigines ; Vol.2

Language/Group: Ayerrerenge / Yuruwanga people (G12) (NT SF54-05)

Language/Group: Dyrbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-04)

Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara people (Y80) (Qld SD55-13)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gundara language (G29) (Qld SE54-07)

Language/Group: Gundara people (G29) (Qld SE54-07)

Language/Group: Gunggandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi people (G16) (Qld SF54-02)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Nggerigudi / Yupngayth people (Y19) (Qld SD54-03)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul people (Y71) (Qld SD54-16)

Language/Group: Tagalaka people (Y125) (Qld SE54-12)

Language/Group: Ulaolinya / Lanima people (G2) (Qld SF54-13)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga people (G8) (Qld SF54-06)

## Serials

Local call number: S 40.1/3

Principal Author: Breen, Gavan

Title: A new approach to Australian lexicostatistics / Gavan Breen

Source: Australian Journal of Linguistics Vol. 31, no. 2 (May 2011), p. 233-268

Bibliography note: Bibliography: p. 264-268

Annotation: "It seems that Australian languages can borrow nouns more readily than verbs. If this is so, you would expect that if the speakers of a language divide into two groups which lose contact with one another, they will start borrowing from their new neighbours so that their percentages of common vocabulary will decrease. However, since they borrow nouns more readily, the percentage of nouns they have in common decreases faster than the percentage of verbs, so that the percentage of verbs remains always higher than the percentage of nouns. Conversely, since they are borrowing from their new neighbours, the vocabulary they have in common with them will increase, but it will increase faster for nouns than for verbs. Therefore, the percentage of common nouns will remain always higher than the percentage of common verbs. Using some well-established genetically related groups of languages and some of their well-established genetically unrelated or distantly related neighbours I will show that the figures conform to this hypothesis notwithstanding that languages may really have much more complex histories than I am assuming). I then apply this method to some less clear-cut situations. The results in some cases point to a classification different from that generally accepted." [Author's abstract]

Language/Group: Pama-Nyungan language family

Language/Group: Maric language group

Language/Group: Karnic language group

Language/Group: Arandic language group

Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)

Language/Group: Ngarnawu language (WA SD52-14)

Language/Group: Yambina language (E51) (Qld SF55-11)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga language (G8) (Qld SF54-06)

Local call number: S 57/9

Personal Author: Birdsell, Joseph B. (Joseph Benjamin), 1908-

Title: A basic demographic unit

Annotation: Presents evidence to show that a self – defining demographic unit of approximately 500 persons exists; (methods of demonstration are based on previous published work); definitions of tribe, family, horde or band; optimum tribal population & its maintenance, (examples from Aranda, Djaru, Walmadjari, Njamal); fragmentation & reintegration - examines operation of a depressant force on optimum numbers (data for Wanamara, Koa, Majuli, Kuungkari, Wadjalang, Janda, Jalanga, Maula, Jaroinga, Iliaura, Kaititj, Ringuringu, Ulaolinja , Kungkalenja, Andekerebina; Wongkamala, Aranda, Rakkaia, Karanja, Mittaka, Kulumali, Bidia, Kungadutji, Jauraworka, Ngurawola, Ngandangara, Wongkumara, Thereila, Jandruwanta, Jeljendi, Karanjuru, Ngameni, Wongkanguru, Antakirinja, Jankundjara, Dieri, Tirari, Arabana, Kokata); applications to scaling of social phenomena postulates the Australian tribe as Zero or Ztribe, gives examples of ways in which Z - tribe scale could be used (univariant & multivariant analysis); includes comments by J.W. Bennett, M.G. Bicchieri, H.J.M. Claessen , R.C. Gropper, C.W.M. Hart, C. Kileff, S.H. Posinsky, L.Thompson & reply by Birdsell

Source: Current Anthropology -- 1973; v.14, no.4; 337- 356 --diags.; map; tbls.

Language/Group: Alyawarr / Alyawarre people (C14) (NT SF53-07)

Language/Group: Antekerrenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja people (C5) (SA SG53-14)

Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Ayerrerenge / Yuruwanga people (G12) (NT SF54-05)

Language/Group: Birria / Biria / Pirriya people (L36) (Qld SG54-08)

Language/Group: Diraila / Dhiraila people (L19) (Qld SH54-03)

Language/Group: Dhirari / Dirari people (L14) (SA SH54-01)

Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)

Language/Group: Garanguru people (L28) (SA SG54-09)

Language/Group: Garanya / Garanja people (L32) (Qld SF54-14)

Language/Group: Gugu Wakura / Kuku Wagara people (Y104) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gulumali people (L37) (Qld SG54-07)

Language/Group: Gungadidji people (L16) (Qld SG54-11)

Language/Group: Gunggalanya people (G3) (Qld SF54-13)

Language/Group: Kuungkari / Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)

Language/Group: Guwa people (G9.1) (Qld SF54-11)

Language/Group: Kaytetye / Kaytej people (C13) (NT SF53-06)

Language/Group: Kokatha people (C3) (SA SH53-06)

Language/Group: Luritja / Loritja people (C7.1) (NT SG52-04)

Language/Group: Majuli / Maiawali people (L40) (Qld SF54-15)

Language/Group: Midhaga / Mithaka people (L34) (Qld SG54-05)

Language/Group: Ngamini people (L22) (SA SG54-09)

Language/Group: Ngandangara people (L30) (Qld SG54-12)

Language/Group: Ngurawala / Ngurawola people (L24) (Qld SG54-14)

Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)

Language/Group: Raggaja people (G4) (Qld SF54-14)

Language/Group: Ringu Ringu people (G7) (Qld SF54-14)

Language/Group: Ulaolinja / Lanima people (G2) (Qld SF54-13)

Language/Group: Wadyalang people (D45) (Qld SG55-05)

Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri people (A66) (WA SE51-16)

Language/Group: Wanamara people (G16.1) (Qld SF54-07)

Language/Group: Wanggamala people (C9) (Qld SG54-05)

Language/Group: Wangkangurru / Wangganguru people (L27) (SA SG53-12)

Language/Group: Wangkumara / Wanggumara people (L25) (Qld SG54-15)

Language/Group: Warluwarra people (G10) (Qld SF54-05)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yanda people (G9) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yandruwantha / Yandruwandha people (L18) (SA SH54-02)

Language/Group: Yankunytjatjara people (C4) (NT SG52-16)

Language/Group: Yarluyandi people (L31) (SA SG54-05)

Language/Group: Yawarawarka people (L23) (SA SG54-10)

Local call number: SF 25.1/1  
Corporate Author: Australia. Dept. of Aboriginal Affairs  
Title: [Press release] : housing grant for Mt. Isa Aboriginals / statement by the Minister for Aboriginal Affairs, Senator J.L. Cavanagh  
Publication info: Canberra 1975  
Physical descrip: 1 p.  
Annotation: Funds for Jalanga Housing Society Inc.; Federal policy of directing funding for Aboriginal communities  
Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga people (G8) (Qld SF54-06)

## **Pamphlets**

Local call number: p BRE  
Personal Author: Breen, Gavan  
Title: Aboriginal languages of western Queensland, (preliminary version)  
Publication info: 1971  
Annotation: Based on field work carried out 1967 - 1970; methods, sources of data on 54 languages; results, discusses revised classification of area, Karnic, Pama - Maric, Kalkatungic, Wakayic & Arandic groups; Appendix 1 -100 item word list for 19 languages; Appendix 2 – The classification of Janda, comparison with Jalanga, Wanamara, Goa, Kungkari & Pitta Pitta (97 item word lists)  
Source: Linguistic Communications ; Vol. 5 (1971), p. 1-88  
Language/Group: Wanggamanha / Wangkamana / Wankamadla language (G1)(Qld SG53-04)  
Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha language (C12) (NT SF53-12)  
Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)  
Language/Group: Arandic language group  
Language/Group: Ayerrerenge / Yuruwinga language (G12) (NT SF54-05)  
Language/Group: Ayerrerenge / Yuruwinga people (G12) (NT SF54-05)  
Language/Group: Bidjara / Bidyara language (E37) (Qld SG55-03)  
Language/Group: Bidjara / Bidyara people (E37) (Qld SG55-03)  
Language/Group: Birria / Biria / Pirriya language (L36) (Qld SG54-08)  
Language/Group: Birria / Biria / Pirriya people (L36) (Qld SG54-08)  
Language/Group: Badjiri / Budjari / Badyidi language (D31) (Qld SH55-01)  
Language/Group: Badjiri / Budjari / Badyidi people (D31) (Qld SH55-01)  
Language/Group: Bundhamara language (L26) (Qld SG54-16)  
Language/Group: Bundhamara people (L26) (Qld SG54-16)  
Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)  
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)  
Language/Group: Garanya / Garanja language (L32) (Qld SF54-14)  
Language/Group: Garanya / Garanja people (L32) (Qld SF54-14)  
Language/Group: Garuwali / Karuwali language (L35) (Qld SG54-07)  
Language/Group: Garuwali / Karuwali people (L35) (Qld SG54-07)  
Language/Group: Gungadidji language (L16) (Qld SG54-11)  
Language/Group: Gungadidji people (L16) (Qld SG54-11)  
Language/Group: Gunggalanya language (G3) (Qld SF54-13)  
Language/Group: Gunggalanya people (G3) (Qld SF54-13)  
Language/Group: Kuungkari / Gunggari language (D37) (Qld SG55-15)  
Language/Group: Kuungkari / Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)  
Language/Group: Guwa language (G9.1) (Qld SF54-11)  
Language/Group: Guwa people (G9.1) (Qld SF54-11)  
Language/Group: Yinjilanji / Indjilandji language (G14) (Qld SE54-13)  
Language/Group: Yinjilanji / Indjilandji people (G14) (Qld SE54-13)  
Language/Group: Iningai / Yiningay language (L41) (Qld SF55-13)  
Language/Group: Iningai / Yiningay people (L41) (Qld SF55-13)  
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF5-02)  
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
Language/Group: Karnic language group  
Language/Group: Galali / Kullilli language (D30) (Qld SH55-01)  
Language/Group: Galali / Kullilli people (D30) (Qld SH55-01)  
Language/Group: Kungkari / Gunggari language (L38) (Qld SG55-01)

Language/Group: Kungkari / Gunggari people (L38) (Qld SG55-01)  
 Language/Group: Gunya / Kunja language (D43) (Qld SG55-10)  
 Language/Group: Gunya / Kunja people (D43) (Qld SG55-10)  
 Language/Group: Majuli / Maiawali language (L40) (Qld SF54-15)  
 Language/Group: Majuli / Maiawali people (L40) (Qld SF54-15)  
 Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)  
 Language/Group: Margany / Mardigan people (D42) (Qld SG55-13)  
 Language/Group: Maric language group  
 Language/Group: Midhaga / Mithaka language (L34) (Qld SG54-05)  
 Language/Group: Midhaga / Mithaka people (L34) (Qld SG54-05)  
 Language/Group: Ngamini language (L22) (SA SG54-09)  
 Language/Group: Ngamini people (L22) (SA SG54-09)  
 Language/Group: Ngurawala / Ngurawola language (L24) (Qld SG54-14)  
 Language/Group: Ngurawala / Ngurawola people (L24) (Qld SG54-14)  
 Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)  
 Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)  
 Language/Group: Ringu Ringu language (G7) (Qld SF54-14)  
 Language/Group: Ringu Ringu people (G7) (Qld SF54-14)  
 Language/Group: Wadyabangay language (L39) (Qld SG55-02)  
 Language/Group: Wadyabangay people (L39) (Qld SG55-02)  
 Language/Group: Wadyalang language (D45) (Qld SG55-05)  
 Language/Group: Wadyalang people (D45) (Qld SG55-05)  
 Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Wanamara language (G16.1) (Qld SF54-07)  
 Language/Group: Wanamara people (G16.1) (Qld SF54-07)  
 Language/Group: Wanggadyara language (G5) (Qld SF54-09)  
 Language/Group: Wanggadyara people (G5) (Qld SF54-09)  
 Language/Group: Wangkangurru / Wangganguru language (L27) (SA SG53-12)  
 Language/Group: Wangkangurru / Wangganguru people (L27) (SA SG53-12)  
 Language/Group: Wangkamana / Wankamadla people (G1) (Qld SG53-04)  
 Language/Group: Wangkumara / Wanggumara language (L25) (Qld SG54-15)  
 Language/Group: Wangkumara / Wanggumara people (L25) (Qld SG54-15)  
 Language/Group: Warluwarra language (G10) (Qld SF54-05)  
 Language/Group: Warluwarra people (G10) (Qld SF54-05)  
 Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga language (G8) (Qld SF54-06)  
 Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga people (G8) (Qld SF54-06)  
 Language/Group: Yanda language (G9) (Qld SF54-06)  
 Language/Group: Yanda people (G9) (Qld SF54-06)  
 Language/Group: Yandruwantha / Yandruwandha language (L18) (SA SH54-02)  
 Language/Group: Yandruwantha / Yandruwandha people (L18) (SA SH54-02)  
 Language/Group: Yawarawarka language (L23) (SA SG54-10)  
 Language/Group: Yawarawarka people (L23) (SA SG54-10)

### Reference material

Local call number: REF 016.30589915 NAT  
 Title: Kalkadoon and Yulluna people : Queensland  
 Publication info: Perth, W.A. : National Native Title Tribunal, Research Unit, c2003  
 Physical descrip: 10 p. ; 21 cm.  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga people (G8) (Qld SF54-06)

### Language material

Local call number: L Y181.003/1  
 Title: An illustrated dictionary of Yulluna by domains.  
 Caption title: Illustrated Yulluna dictionary by domains  
 Publication info: [Mount Isa, Qld.] : Yulluna Land Aboriginal Corporation and Logicmedia, James Cook University ,[c2006].  
 Physical descrip: 50 p. : ill., maps ; 18 x 26 cm .

General Note: Translated by Ethnografix Australia. Prepared from material supplied by Prof. Barry Blake and Mr. Gavan Breen--Cover.

Annotation: Picture dictionary in Yulluna and English.

ISBN: 9780646470658

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)

Added Author: Yulluna Land Aboriginal Corporation.

Local call number: L Y181.003/2

Title: Yulluna pictorial dictionary / paintings : Michael Connolly; Drawings: Cassy Nancarrow, Jeanie Adams and Jeff Poole; images: Jeff Poole and Steve Wilson; research: Jeff Poole, Steve Wilson, Lachlan Rich  
Publication info: [Longreach, Qld] : Desert Channels Queensland in partnership with the Georgina Diamantina & Cooper Aboriginal Group, [2013].

Physical descrip: 26 pages : colour illustrations, map ; 30 cm.

Access: Not for Inter Library Loan

Annotation: annotation pending

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)

### Rare Books

Local call number: RB D252.24/C1

Personal Author: Davidson, Daniel Sutherland, 1900-1952

Title: The chronological aspects of certain Australian social institutions: as inferred from geographical distribution

Publication info: Philadelphia : [University of Philadelphia], 1928

Physical descrip: 148 p. : ill., maps ; 24 cm.

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Geographical distribution theory; Initiation rites - circumcision sub-incision, tooth avulsion, scarification, etc.; Comparison of rites with Fiji, Tonga, Brazil; Discussion on origin of rite; Political and social organization - local groups system, family hunting territories, map showing distribution of 8-class, 4-class and moiety organizations; Descent, crosssection marriages, exogamy, totemism

Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)

Language/Group: Arrente / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)

Language/Group: Gooniyandi / Gunian people (K6) (WA SE52-09)

Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)

Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin people (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Malyangapa / Malyangaba people (L8) (NSW SH54-11)

Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)

Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)

Language/Group: Nyininy people (K7) (WA SE52-10)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri people (A66) (WA SE51-16)

Language/Group: Wangkumara / Wanggumara people (L25) (Qld SG54-15)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)

Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Local call number: RB R845.98/E1

Personal Author: Roth, Walter Edmund, 1861-1933

Title: Ethnological studies among the North-West Central Queensland Aborigines / by Walter E. Roth

Publication info: Brisbane : Govt. Pr., 1897

Physical descrip: xvi, 199 p. : ill.(some col.), map ; 25 cm.

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: p.1-40; Pitta - Pitta grammar & vocabulary

(approximately 650 words); p.41-55; List of tribes indigenous to Boulia, Marion Downs, Bedouri, Coorabooka, Moorabooka, Burke River, Warena, Breadalbane, Carlo, Upper Mulligan River, Middle Diamantina River, Glenormiston, Leichhardt-Selwyn district, Cloncurry, Upper Flinders, Upper Georgina; tabular comparison between various words used in different districts - parts of body, flora & fauna, other

objects of nature, weapons & utensils, numerals, abstract ideas (Walookera, Yaroinga, Undekerebina, Ulaolinya, Wonkajera, Karanya, Pitta Pitta; Miorli, Goa, Woonamurra, Mitakoodi, Kalkadoon); family relationships (Pitta - Pitta, Kalkadoon, Mitakoodi, Miubbi, Woonamurra, Goa, Wommin); p.56- 70; Social & individual nomenclature; class systems; patronym, or tribal name (Pitta Pitta, Yunda ); gamo-matro-nym (Pitta - Pitta, Mitakoodi, Miubbi, Woonamurra, Goa, Kalkadoon); paedo - matro - nym (Kalkadoon, Miubbi, Workoboongo & Boulia district tribes); hetero – nym tables with details of groups; genea - nym (Pitta -Pitta, Kalkadoon, Mitakoodi, Miubbi, Woonamurra); genealogical tree of Pitta - Pitta native; auto nym (Boulia district); clima - nym (Pitta - Pitta, Kalkadoon, Yaroinga, Mitakoodi, Woonamurra); notes on similar systems of nomenclature - Palm Island, Cooktown, Laura, Croydon (Wollangama); probable interpretations of class system; p.71-90; Sign language, 213 signs illustrated & described, Boulia (Pitta - Pitta, Boinji, Ulaolinya, Wonkajera), Upper Georgina (Walookera, Undekerebina), Leichhardt Selwyn (Kalkadoon), Cloncurry (Mitakoodi), Flinders (Woonamurra), Upper Diamantina (Goa); p.91-100; Search for food, covers plants, gives scientific & Aboriginal name, animals, birds, fish (with note on nets & dams in Boulia district), insects; trading of pituri, route of trade, method of preparing; this section covers foregoing areas; p.101-107; Domestic implements & utensils, details of manufacture - koolamons, native chisels (throughout N.W. Central areas), cementing substance, artificial bending & straightening of timber, water bags of skin, human & animal hair dilly bags,; grindstones, nardoo stone (Boulia & Upper Georgina), baking ovens, fire sticks, yam sticks (Cloncurry), huts & shelters (Boulia, Cloncurry, Leichhardt - Selwyn area); p.108-116; Ornamentation & decoration method of hair dressing, head ornaments, tooth decorations (Boulia, Georgina, Leichhardt - Selwyn, Cloncurry), nets, fillets, circlets, spiral bands, nose piercing (Boulia), ear piercing (Cloncurry), tooth avulsion; (Boulia, Upper Georgina, Diamantina areas), beards (Boulia), necklaces, chestornaments, waist-belts & aprons, phallocrypts, painting & feathering of body, mutilation, scarification; rock painting - Oorindimindi Station & on old Normanton road approximately 6 miles from Cloncurry; engraving in Glenormiston area; p.117- 131; Recreations - corroborees, details of performances, authorship, the Molonglo travelling corroboree, decorations, gives few lines of Pitta - Pitta song with translation, instruments; details of the Molonglo dances, songs & actions; tales from Boulia district; toy boomerang, throwing stick, whirler, ball games, skipping rope, hide & seek, mimicry, pit throwing; p.132-138; Travel, trade & barter, signs & signals on the road, names of waterholes, camping grounds, rivers, mountains; arrangement of camping ground when visiting (Pitta-Pitta, Miorli, Yunda, Yellunga); details of trade routes; message sticks illustrated & described (Boulia - Pitta- Pitta, Boinji, Karanya, Springvale - Miorli, Selwyn Kalkadoon, Flinders Woonamurra, Cloncurry Mitakoodi); p.139-151; Law & order, fighting methods, interand intratribal disputes (Boulia, Glenormiston - Undekeribina tribe), classification of fighting boomerangs (Pitta - Pitta, Mitakoodi, Kalkadoon, Walookera, Yaroinga, Wonkajera); material, manufacture & flight, notes on the ornate boomerang, fluted type (all areas), plain, hooked types; two handed sword (Boulia, Warenda, Herbert Downs, Marion Downs), spears (Boulia, Selwyn Ranges), hand spear (Boulia, Selwyn, Cloncurry, Flinders, Upper Diamantina); wommera spear (Boulia, Upper Georgina, Glenormiston, Cloncurry, Grenada); wommera (Boulia, Selwyn-Leichhardt, Cloncurry, Grenada, Upper Georgina); shields (Roxburgh, Leichhardt, Cloncurry, Boulia), fighting poles nulla - nullas (Boulia, Leichhardt - Selwyn Ranges); stone knives, tomahawks (N.W. Central districts); p.152-166; Diseases, accident, death; death bone, gives terms (Boulia, Leichhardt - Selwyn, Cloncurry, Upper Flinders), method of pointing, making of medicine men, other methods of causing illness & death; death powder of Workaia, Yaroinga & Kalkadoon; death beliefs; treatment of snake-bite, fractures, use of blood, fat, amulets & charms, medicinal plants; burial customs (Boulia, Cloncurry, Upper Georgina, Leichhardt - Selwyn areas); cannibalism (Boulia, Carandotta, Leichhardt - Selwyn, Cloncurry); p.167-168; Rainmaking rite by Miorli men at Boulia, Roxburgh, Lake Nash, Headingly, Leichhardt - Selwyn; thunder & lightning making (Mitakoodi & Kalkadoon); p.169-184; Ethno pornography, details of four male initiation ceremonies (Boulia, Upper Georgina, Headingly, Cloncurry, Toko Ranges, Leichhardt - Selwyn area) gives details, womens part; female initiation (Boulia, Upper Georgina, Leichhardt - Selwyn, Birdsville); reason for introcision discussed marriage & betrothal (Boulia); love charms (Yaroinga, Workaia, Undekerebina); pregnancy & labour (N.W. Central areas); abortion; babyhood (Kalkadoon), menstruation (Pitta - Pitta, Kalkadoon, Mitakoodi); micturition (Glenormiston)

Electronic access: contact library for copy of pp. 1 - 90

Language/Group: Antekerrenh / Antekerrenhe / Andegerebena language (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Antekerrenh / Antekerrenhe / Andegerebena people (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Ayerrerenge / Yuruwina language (G12) (NT SF54-05)

Language/Group: Ayerrerenge / Yuruwina people (G12) (NT SF54-05)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Garanya / Garanja language (L32) (Qld SF54-14)

Language/Group: Garanya / Garanja people (L32) (Qld SF54-14)

Language/Group: Gunggalanya language (G3) (Qld SF54-13)



Language/Group: Gunggalanya people (G3) (Qld SF54-13)  
 Language/Group: Guwa language (G9.1) (Qld SF54-11)  
 Language/Group: Guwa people (G9.1) (Qld SF54-11)  
 Language/Group: Yinjilanji / Indjilandji language (G14) (Qld SE54-13)  
 Language/Group: Yinjilanji / Indjilandji people (G14) (Qld SE54-13)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Majuli / Maiawali language (L40) (Qld SF54-15)  
 Language/Group: Majuli / Maiawali people (L40) (Qld SF54-15)  
 Language/Group: Mayi-Kulan language (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Kulan people (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi language (G16) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi people (G16) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Mayi-Yapi language (G20) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Mayi-Yapi people (G20) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Nguburindi / Nguburinji language (G19) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Nguburindi / Nguburinji people (G19) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)  
 Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)  
 Language/Group: Raggaja language (G4) (Qld SF54-14)  
 Language/Group: Raggaja people (G4) (Qld SF54-14)  
 Language/Group: Ringu Ringu language (G7) (Qld SF54-14)  
 Language/Group: Ringu Ringu people (G7) (Qld SF54-14)  
 Language/Group: Ulaolinya / Lanima language (G2) (Qld SF54-13)  
 Language/Group: Ulaolinya / Lanima people (G2) (Qld SF54-13)  
 Language/Group: Wakabunga language (G15) (Qld SE54-13)  
 Language/Group: Wakabunga people (G15) (Qld SE54-13)  
 Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Walangama language (G36) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Walangama people (G36) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Wanamara language (G16.1) (Qld SF54-07)  
 Language/Group: Wanamara people (G16.1) (Qld SF54-07)  
 Language/Group: Wanggadyara language (G5) (Qld SF54-09)  
 Language/Group: Wanggadyara people (G5) (Qld SF54-09)  
 Language/Group: Warluwarra language (G10) (Qld SF54-05)  
 Language/Group: Warluwarra people (G10) (Qld SF54-05)  
 Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)  
 Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)  
 Language/Group: Yanda language (G9) (Qld SF54-06)  
 Language/Group: Yanda people (G9) (Qld SF54-06)

### Rare serials

Local call number: RS 40/5  
 Principal Author: Blake, Barry J.  
 Title: Subordinate verb morphology in western Queensland  
 Annotation: Formative suffixes for Kalkatungu, Yalarnnga, PittaPitta, and Lhanima  
 Source: Pacific Linguistics - 1987; Series C-100, p. 61-68 -- tpls. (Laycock, Donald C. and Winter, Werner, eds. – A world of language; papers presented to Professor S.A. Wurm on his 65th birthday)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)  
 Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)  
 Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)  
 Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)  
 Language/Group: Yarluyandi language (L31) (SA SG54-05)  
 Language/Group: Yarluyandi people (L31) (SA SG54-05)

## Rare pamphlet

Local call number: Rp RIV

Personal Author: Rivet, Paul, 1876-1958

Title: Les Australiens en Amerique

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Lists apparent linguistic resemblances between Australian dialects, as listed by Schmidt, and Ison language; claims that Australians reached Tierra del Fuego and Patagonia

Source: Societe de Linguistique -- Bulletin, t.26, 1925; 43 p.

Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)

Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti people (E6) (NSW SH56-14)

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin language (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Bangerang / Kwat Kwat / Waveroo language (S40) (Vic SJ55-02)

Language/Group: Bangerang / Kwat Kwat / Waveroo people (S40) (Vic SJ55-02)

Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala language (L6) (SA SI53-04)

Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala / Bangarla people (L6) (SA SI53-04)

Language/Group: Bayali / Baiali language (E42) (Qld SF56-13)

Language/Group: Bayali / Baiali people (E42) (Qld SF56-13)

Language/Group: Bigambul language (D34) (Qld SH56-01)

Language/Group: Bigambul people (D34) (Qld SH56-01)

Language/Group: Birria / Biria / Pirriya language (L36) (Qld SG54-08)

Language/Group: Birria / Biria / Pirriya people (L36) (Qld SG54-08)

Language/Group: Badjiri / Budjari / Badyidi language (D31) (Qld SH55-01)

Language/Group: Badjiri / Budjari / Badyidi people (D31) (Qld SH55-01)

Language/Group: Bungandidj / Buandig language (S13) (SA SJ54-06)

Language/Group: Bungandidj / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)

Language/Group: Darumbal language (E46) (Qld SF56-13)

Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)

Language/Group: Dhuduroa / Dhuduruwa language (S44) (Vic SJ55-03)

Language/Group: Dhuduroa / Dhuduruwa people (S44) (Vic SJ55-03)

Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Djerimanga / Wulna Wuna language (N29) (NT SD52-04)

Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)

Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)

Language/Group: Garuwali / Karuwali language (L35) (Qld SG54-07)

Language/Group: Garuwali / Karuwali people (L35) (Qld SG54-07)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggir language (E7) (NSW SH56-11)

Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggir people (E7) (NSW SH56-11)

Language/Group: Kurna language (L3) (SA SI54-09)

Language/Group: Kurna people (L3) (SA SI54-09)

Language/Group: Kolakngat language (S30) (Vic SJ54-12)

Language/Group: Kolakngat people (S30) (Vic SJ54-12)

Language/Group: Kungkari / Gunggari language (L38) (Qld SG55-01)

Language/Group: Kungkari / Gunggari people (L38) (Qld SG55-01)

Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)

Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)

Language/Group: Kurnu / Gunu language (D25) (NSW SH55-05)

Language/Group: Kurnu / Gunu people (D25) (NSW SH55-05)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Marawara language (D6) (NSW SI54-07)

Language/Group: Marawara people (D6) (NSW SI54-07)

Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)

Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)  
 Language/Group: Mingin language (G26) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Mingin people (G26) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)  
 Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)  
 Language/Group: Muruwari / Murrawarri language (D32) (NSW SH55-06)  
 Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)  
 Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)  
 Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)  
 Language/Group: Nukunu / Nuguna language (L4) (SA SI54-01)  
 Language/Group: Nukunu / Nuguna people (L4) (SA SI54-01)  
 Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)  
 Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal people (S59) (NSW SI56-09)  
 Language/Group: Ulaolinya / Lanima language (G2) (Qld SF54-13)  
 Language/Group: Ulaolinya / Lanima people (G2) (Qld SF54-13)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Wanggadyara language (G5) (Qld SF54-09)  
 Language/Group: Wanggadyara people (G5) (Qld SF54-09)  
 Language/Group: Wangkumara / Wanggumara language (L25) (Qld SG54-15)  
 Language/Group: Wangkumara / Wanggumara people (L25) (Qld SG54-15)  
 Language/Group: Warluwarra language (G10) (Qld SF54-05)  
 Language/Group: Warluwarra people (G10) (Qld SF54-05)  
 Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)  
 Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)  
 Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)  
 Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)  
 Language/Group: Wulwulam / Wuna language (N32) (NT SD52-08)  
 Language/Group: Wulwulam people (N32) (NT SD52-08)  
 Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga language (G8) (Qld SF54-06)  
 Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga people (G8) (Qld SF54-06)  
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Yawarawarka language (L23) (SA SG54-10)  
 Language/Group: Yawarawarka people (L23) (SA SG54-10)  
 Language/Group: Yugambal language (E11) (NSW SH56-06)  
 Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)  
 Language/Group: Yuin languages (S67) (NSW SI56-13)  
 Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)

### Manuscripts

Call number: MS 69

Personal Author: Brooke, Jocelyn

Title: [Letter to A.W. Howitt], Mar. 14, 1884

Publication info: 1963

Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Cooktown & Mitchell R. area; tribe on Tate River called Takalaka and tribes near head of Mitchell River - Gooka Mene and Gooka Yalanga; Aborigines employed on sugar plantation, spearing of horses and cattle; Brooke took Aborigines to Palmers Station and also introduced them to the Beche-de-mer trade

Source: Howitt Papers; Box 1, folder 4

Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-04)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)

Language/Group: Tagalaka people (Y125) (Qld SE54-12)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga people (G8) (Qld SF54-06)

Call number: MS 114

Personal Author: Breen, Gavan

Title: Jalarnnga

Publication info: Bouliia, Dajarra, Melbourne 1969

Physical descrip: leaves

Access: Open access – reading, Open copying, closed quotation, Not for Inter-Library Loan

Annotation: Includes tape transcriptions and morphological analysis; see Finding Aid for full details

Electronic access: <http://www.aiatsis.gov.au/library/msfa.html>

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga language (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga people (G8) (Qld SF54-06)

Call number: MS 159 (Part 5)

Personal Author: Breen, Gavan

Title: Report on field trip to western Queensland and Northern Territory, April-June 1971

Publication info: Melb. 1971

Physical descrip: [3]p.

Access: Open access - reading. Open copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Gives details of itinerary (Alexandria, Barkly Downs, Camooweal, Dajarra, Boulia, Birdsville, Karto Station near Hungerford) and recording completed in Wagaja, Wangka-jutjuru, Kalkatungu, Andegerebinha, Jalannya, Bulanu, Pitta-Pitta, Lanima, Wanji, Jandruwanta, Jawarawarka, Jeljujendi, Gunja. See Finding Aids for details of other reports held at MS 159.

Source: Reports to A.I.A.S. on field trips, Melbourne, 1967-1976, Part (5)

Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Bularnu people (G12.1) (Qld SF54-01)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Gunya / Kunja people (D43) (Qld SG55-10)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Ulaolinya / Lanima people (G2) (Qld SF54-13)

Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)

Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)

Language/Group: Wanggadyara people (G5) (Qld SF54-09)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga people (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yandruwantha / Yandruwandha people (L18) (SA SH54-02)

Language/Group: Yarluyandi people (L31) (SA SG54-05)

Language/Group: Yawarawarka people (L23) (SA SG54-10)

Local call number: MS 159 (Part 8)

Principal Author: Breen, Gavan

Title: Report of field trip to Western Queensland and adjacent areas, April-July, 1972

Imprint: Melb. 1970

Collation: 9 p.

Access: Open access - reading. Open copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Reports on field trip to undertake salvage work in various languages; many informants for many languages named

Source: Reports to A.I.A.S. on field trips, Melbourne, 1967-1976, Part (8)

Language/Group: Badjiri / Budjari / Badyidi language (D31) (Qld SH55-01)

Language/Group: Galali / Kullilli language (D30) (Qld SH55-01)

Language/Group: Wangkumara / Wanggumara language (L25) (Qld SG54-15)

Language/Group: Ngamini language (L22) (SA SG54-09)

Language/Group: Yandruwantha / Yandruwandha language (L18) (SA SH54-02)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)

Language/Group: Wanggamanha / Wangkamana / Wankamadla language (G1) (Qld SG53-04)

Language/Group: Wanggadyara language (G5) (Qld SF54-09)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga language (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Warluwarra language (G10) (Qld SF54-05)

Language/Group: Bularnu language (G12.1) (Qld SF54-01)

Language/Group: Yinjilanji / Indjilandji language (G14) (Qld SE54-13)

Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)

Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)

Language/Group: Gurdanji / Kurdanji / Gudanji language (C26) (NT SE53-07)

Language/Group: Wanamara language (G16.1) (Qld SF54-07)

Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)

Language/Group: Mayi-Kulan language (G25) (Qld SE54-11)  
Language/Group: Mayi-Kutuna language (G24) (Qld SE54-14)  
Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)  
Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi language (G16) (Qld SF54-02)  
Language/Group: Mayapic languages  
Language/Group: Pama-Maric group  
Language/Group: Gugady  
Language/Group: Gudjandju language (Y33) (Qld SD54-08)  
Language/Group: Kuungkari / Gunggari language (D37) (Qld SG55-15)  
Language/Group: Gurdyar  
Language/Group: Ribh / Araba language (Y107) (Qld SE54-07)  
Language/Group: Kuku nar  
Language/Group: Gonaniin language (Y91) (Qld SE54-03)  
Language/Group: Kokiny  
Language/Group: Mbara language (G21) (Qld SF54-04)  
Language/Group: Tagalaka language (Y125) (Qld SE54-12)  
Language/Group: Wamingari  
Language/Group: Gungabula language (E35) (Qld SG55-08)  
Language/Group: Bidjara / Bidyara language (E37) (Qld SG55-03)  
Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)  
Language/Group: Gunya / Kunja language (D43) (Qld SG55-10)  
Language/Group: Kungkarra  
Language/Group: Bidria

Local call number: MS 159 (Part 9)

Principal Author: Breen, Gavan

Title: Report on field work at Mt Isa and Boulia, Qld, July and August, 1975

Imprint: Melb. 1975

Access: Open access - reading. Open copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Purpose of field work was to finish some work with informants with whom B. J. Blake had worked

Source: Reports to A.I.A.S. on field trips, Melbourne, 1967-1976, Part (9)

Language/Group: Warluwarra language (G10) (Qld SF54-05)

Language/Group: Wanggadyara language (G5) (Qld SF54-09)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Local call number: MS 159 (Part 10)

Principal Author: Breen, Gavan Queensland

Imprint: Melb. 1976

Collation: [1] p.

Access: Open access - reading. Open copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Worked with Ben Kerwin on Yandruwandha; also recorded some Gunggari; worked on translation of texts in Gungabula

Source: Reports to A.I.A.S. on field trips, Melbourne, 1967-1976, Part (9)

Language/Group: Warluwarra language (G10) (Qld SF54-05)

Language/Group: Wanggadyara language (G5) (Qld SF54-09)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Local call number: MS 159 (Part 11)

Principal Author: Breen, Gavan

Title: Report on field trip to Queensland, August – October 1976

Imprint: Melb. 1976 Collation: [5] p.

Access: Open access - reading. Open copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Details of recordings made in twelve languages; names informants

Source: Reports to A.I.A.S. on field trips, Melbourne, 1967-1976, Part (11)

Language/Group: Warluwarra language (G10) (Qld SF54-05)

Language/Group: Wanggadyara language (G5) (Qld SF54-09)  
Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)  
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Call number: MS 2424  
Personal Author: Blake, Barry J.  
Title: Tape transcriptions : Yalarnnga  
Publication info: 1975  
Physical descrip: [94] p.  
Access: Closed access - Depositor's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Elicited words and sentences; see also AIAS tapes  
Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)  
Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)

Call number: MS 2426  
Personal Author: Blake, Barry J.  
Title: Transcription of Pitta Pitta, Kalkatungu and Yalarnnga  
Publication info: 1975  
Physical descrip: [123] p.  
Access: Closed access - Depositor's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Narratives, comments; see also AIAS tapes  
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)  
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)  
Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)  
Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)  
Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)

Call number: MS 2427  
Personal Author: Blake, Barry J.  
Title: Tape transcriptions : Galgadungu  
Publication info: 1975  
Physical descrip: [112] p.  
Access: Closed access - Depositor's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Elicited words, sentences, narratives in Kalkatung, Ringa-Ringa, Pitta-Pitta, Wanggamana, Wagaja, Andegerebina, Jalanga, Wangi; see also AIAS tapes  
Language/Group: Wanggamanha / Wangkamana / Wankamadla language (G1) (Qld SG53-04)  
Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha language (C12) (NT SF53-12)  
Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)  
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)  
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)  
Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)  
Language/Group: Ringu Ringu language (G7) (Qld SF54-14)  
Language/Group: Ringu Ringu people (G7) (Qld SF54-14)  
Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)  
Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)  
Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)  
Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)  
Language/Group: Wangkamana / Wankamadla people (G1) (Qld SG53-04)  
Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)  
Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)

Call number: MS 2456/1 (Item 3)

Personal Author: West, Lamont

Title: A terminal report outlining the research problem, procedure of investigation and results to date in the study of Australian Aboriginal sign language

Publication info: [Sydney:1963]

Physical descrip: various pagings

Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Based on field work at Edward River Mission and Beswick Creek, Lockhart River Mission; describes results, general discussion of sign language in Australia; Exhibit 1 - Map showing sign language and of distribution of data collected by other workers; Exhibit 2 - Alphabetical list of Australian Aboriginal groups for which there is sign language in writing, either published or in notes; lists of groups transcribed by author, details of film exposed; Exhibit 3 Summary schedule of 16mm. cinefilm exposed by West 1960-1962 to illustrate Australian Aboriginal sign language; Exhibit 4 -Spoken language - map shows groups from which material was elicited, list of languages by area; Exhibit 5 -Tape recordings register, samples of spoken language; Exhibit 6 - Tape recordings register, samples of percussion accompanied vocal music; Exhibit 7 Summary chart for tape recordings registers

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang language (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang people (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Alyawarr / Alyawarre language (C14) (NT SF53-07)

Language/Group: Alyawarr / Alyawarre people (C14) (NT SF53-07)

Language/Group: Antekerrenh / Antekerrenhe / Andegerebenha language (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Antekerrenh / Antekerrenhe / Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Ayabadhu language (Y60) (Qld SD54-12)

Language/Group: Ayabadhu people (Y60) (Qld SD54-12)

Language/Group: Balgalu language (G22) (Qld SE54-12)

Language/Group: Balgalu people (G22) (Qld SE54-12)

Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)

Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)

Language/Group: Dyrirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyrirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun language (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109)(Qld SE55-01)

Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)

Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)

Language/Group: Garuwali / Karuwali language (L35) (Qld SG54-07)

Language/Group: Garuwali / Karuwali people (L35) (Qld SG54-07)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Buyunji language (Y87) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Buyunji people (Y87) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara language (Y80) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara people (Y80) (Qld SD55-13)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji language (Y78) (Qld SD55-13)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Gunggandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)  
 Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)  
 Language/Group: Yuwula / Juwula language (Y70) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Yuwula / Juwula people (Y70) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kayardild / Kaiadilt language (G35) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Kayardild / Kaiadilt people (G35) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Kalaw Lagaw Ya / Kala Lagaw Ya language (Y1) (Qld TSI SC54-07)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Kungkari / Gunggari language (L38) (Qld SG55-01)  
 Language/Group: Kungkari / Gunggari people (L38) (Qld SG55-01)  
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Gurdanji / Kurdanji / Gudanji language (C26) (NT SE53-07)  
 Language/Group: Gurdanji / Kurdanji / Gudanji people (C26) (NT SE53-07)  
 Language/Group: Lardil language (G38) (Qld SE54-01)  
 Language/Group: Lardil people (G38) (Qld SE54-01)  
 Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)  
 Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)  
 Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)  
 Language/Group: Margany / Mardigan people (D42) (Qld SG55-13)  
 Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)  
 Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)  
 Language/Group: Mayi-Kulan language (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Kulan people (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Kutuna language (G24) (Qld SE54-14)  
 Language/Group: Mayi-Kutuna people (G24) (Qld SE54-14)  
 Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi language (G16) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi people (G16) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)  
 Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)  
 Language/Group: Umbuygamu / Morrobalama language (Y55) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Umbuygamu / Morrobalama people (Y55) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji language (Y97) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Ngu?rand language (Y11) (Qld SC54-15)  
 Language/Group: Ngu?rand people (Y11) (Qld SC54-15)  
 Language/Group: Njirma language (Y120) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Njirma people (Y120) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)  
 Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)  
 Language/Group: Nyangga language (N154) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Nyangga people (N154) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Olgol / Olkol language (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Olgol / Olkol people (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Oykangand language (Y101) (Qld SE54-03)  
 Language/Group: Oykangand people (Y101) (Qld SE54-03)  
 Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)  
 Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)  
 Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Ringu Ringu language (G7) (Qld SF54-14)



Language/Group: Ringu Ringu people (G7) (Qld SF54-14)  
 Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu language group (N104) (NT SD53-07)  
 Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)  
 Language/Group: Tagalaka language (Y125) (Qld SE54-12)  
 Language/Group: Tagalaka people (Y125) (Qld SE54-12) SD54-11)  
 Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre people (Y69) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Torres Strait Islanders (Qld TSI SC54, SC55)  
 Language/Group: Umbindhamu language (Y50) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Umbindhamu people (Y50) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Umpila language (Y45) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Umpila people (Y45) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Walangama language (G36) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Walangama people (G36) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Walmbaria / Gambilmugu language (Y61) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Walmbaria / Gambilmugu people (Y61) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Wanggadyara language (G5) (Qld SF54-09)  
 Language/Group: Wanggadyara people (G5) (Qld SF54-09)  
 Language/Group: Wardaman language (N35) (NT SD52-16)  
 Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)  
 Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)  
 Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)  
 Language/Group: Warluwarra language (G10) (Qld SF54-05)  
 Language/Group: Warluwarra people (G10) (Qld SF54-05)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Warumungu language (C18) (NT SE53-01)  
 Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)  
 Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr language (Y59) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr people (Y59) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)  
 Language/Group: Worrorra people (K17) (WA SD51-16)  
 Language/Group: Wurungung language (Y66) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Wurungung people (Y66) (Qld Sd54-12)  
 Language/Group: Wuthathi language (Y10) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Wuthathi people (Y10) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Yadhaykenu language (Y8) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Yadhaykenu people (Y8) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)  
 Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)  
 Language/Group: Yandruwantha / Yandruwandha language (L18) (SA SH54-02)  
 Language/Group: Yandruwantha / Yandruwandha people (L18) (SA SH54-02)  
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Yaraldi / Yalalde language (S8) (SA SI54-13)  
 Language/Group: Yaraldi / Yalalde people (S8) (SA SI54-13)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)

Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Yukulta / Gangalidda language (G34) (Qld SE54-05)  
Language/Group: Yukulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)

### **Pamphlet Manuscripts**

Local call number: PMS 171

Personal Author: Blake, Barry J.

Title: Report [to A.I.A.S.] on field trip July - August, 1966

Publication info: 1966

Physical descrip: 2 p.

Access: Closed copying & quotation - Depositor's permission for Inter-Library Loan

Annotation: Report of visit to Cloncurry, Mt. Isa, Dajarra, Bouliia; list of recordings, languages and informants

Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha language (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Ringu Ringu language (G7) (Qld SF54-14)

Language/Group: Ringu Ringu people (G7) (Qld SF54-14)

Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)

Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)

Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)

Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)

Language/Group: Wangkumara / Wanggumara language (L25) (Qld SG54-15)

Language/Group: Wangkumara / Wanggumara people (L25) (Qld SG54-15)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga language (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga people (G8) (Qld SF54-06)

Local call number: PMS 173

Personal Author: Blake, Barry J.

Title: Report of field work in n.w. Queensland - April-May, 1967 [to A.I.A.S.]

Publication info: Melbourne, 1967

Physical descrip: 2 l.

Access: Closed access - Depositor's permission Closed copying & quotation - Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: List of informants, languages, locations and duration of recording; Plans for study

Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha language (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Gunggalanya language (G3) (Qld SF54-13)

Language/Group: Gunggalanya people (G3) (Qld SF54-13)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Majuli / Maiawali language (L40) (Qld SF54-15)

Language/Group: Majuli / Maiawali people (L40) (Qld SF54-15)

Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi language (G16) (Qld SF54-02)

Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi people (G16) (Qld SF54-02)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)

Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)

Language/Group: Warluwarra language (G10) (Qld SF54-05)

Language/Group: Warluwarra people (G10) (Qld SF54-05)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga language (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga people (G8) (Qld SF54-06)

Local call number: PMS 174

Personal Author: Blake, Barry J.

Title: Report on field work May 1975, Mt. Isa - Dajana

Bouliia, Queensland [Grantee report to A.I.A.S.]

Publication info: [Melbourne] 1975

Physical descrip: 2 l.

Access: Open access - reading; Open copying & quotation

Annotation: Lists informants, languages (Wangga-Yudjuru, PittaPitta, Kalkatungu, Yalainnga) and duration of recordings

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Wanggadyara language (G5) (Qld SF54-09)

Language/Group: Wanggadyara people (G5) (Qld SF54-09)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)

Local call number: PMS 4611

Personal Author: Schmidt, Annette, 1958-

Title: Investigation of a genetic link between Maric and contiguous languages / Annette Schmidt, 1981

Publication info: 1981

Physical descrip: [40] leaves; ill.

Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Comparison of pronoun paradigm, cognates, noun cases for Maric languages Margany, Gunya, Bidjara, Birri, Gugu-Badhun and Warungu with adjacent languages shows closest relationship between Maric and Mayi languages

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang language (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang people (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Bidjara / Bidyara language (E37) (Qld SG55-03)

Language/Group: Bidjara / Bidyara people (E37) (Qld SG55-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Gunya / Kunja language (D43) (Qld SG55-10)

Language/Group: Gunya / Kunja people (D43) (Qld SG55-10)

Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)

Language/Group: Margany / Mardigan people (D42) (Qld SG55-13)

Language/Group: Maric language group

Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Muruwari / Murrawarri language (D32) (NSW SH55-06)

Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)

Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)

Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Wangkumara / Wanggumara language (L25) (Qld SG54-15)

Language/Group: Wangkumara / Wanggumara people (L25) (Qld SG54-15)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)  
Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)  
Language/Group: Yanda language (G9) (Qld SF54-06)  
Language/Group: Yanda people (G9) (Qld SF54-06)